

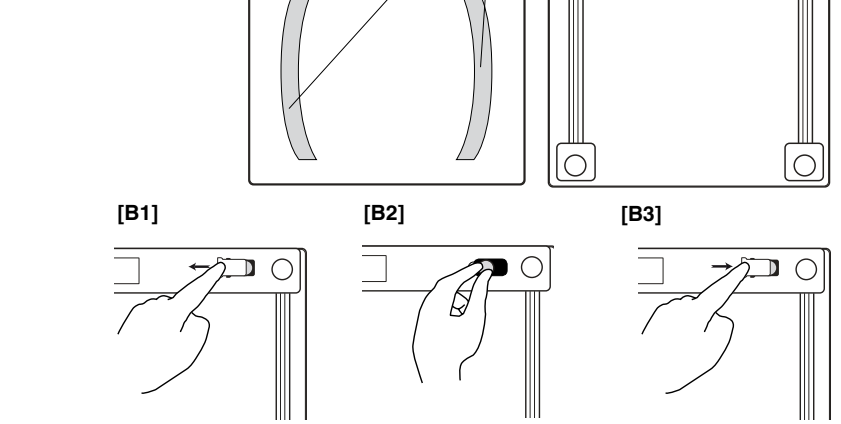
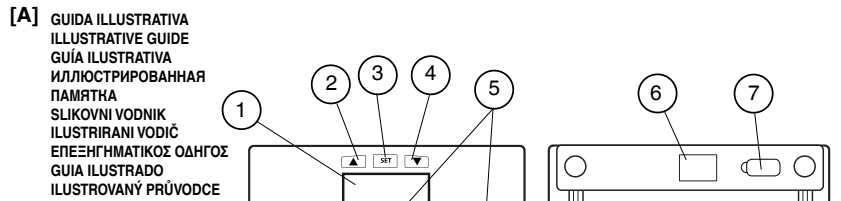
Instruzioni per l'uso
Operating instructions
Instrucciones para el uso
Инструкции по применению
Uputa za uporabu
Návod za uporabu
Οδηγίες χρήσης
Instruções para o uso
Návod k pouziti

BILANCIA PESAPERSONE

BILANCIA PESAPERSONE
BATHROOM SCALE
BALANZA PESA PERSONAS
НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ
OSOBNA TEHTINA
OSOBNA VAGA
ΖΥΓΑΡΙΑ ΠΑΤΗ ΖΥΓΙΣΤΗΡΟΣ
BALANCA PARA PESAR PESSOAS
OSOBNÍ VAHA

IT
EN
ES
RU
SL
HR
EL
PT
CZ

Type M4301



[C] LEGENDA DISPLAY LCD (1) / LCD DISPLAY KEY (1) / LEYENDA DE LA PANTALLA LCD (1) / LEGENDA УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ НА ЖИ ДИСПЛЕЕ (1) / LEGENDA LCD PRIZKAZALNIKA (1) / TUMAS ZASLONA LCD (1) / ΛΕΓΑΝΤΑ ΟΘΟΝΗΣ LCD (1) / LEGENDA ECRA LCD (1) / VYSVĚTLIVKY LCD DISPLEJE (1)

Age	Fat	Water	Muscle	cm	st	lb
18.00	%	%	%	kg	kg	kg

Indicatore numero utente (da 1 a 12) / user number indicator (from 1 to 12)
modaltà atleta / athlete mode
genere uomo / man
genere donna / woman
modaltà bambino / child
% simbolo di percentuale / percentage symbol

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS / ΤΕΧΝΙΚΗΝ ΔΑΝΗΕ / TEHNÍČNÍ PODATKI / TEHNÍČKI PODACI / ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ / DADOS TÉCNICOS / TEHNÍČNÉ ÚDAJE

IMETEC Type M4301
Max: 180 Kg Min: 2 Kg Div: 100 g
Battery: 1x3 V Size: CR2032

TABELLE / TABLES / TABLAS / ТАБЛИЦЫ / TABEL / TABLICE / ΠΙΝΑΚΕΣ / TABULKY

Nota: I seguenti valori possono servire da riferimento (per maggiori informazioni rivolgersi ad un medico).
Note: The values below can be used as a reference (for further information please contact a doctor).

Massa Grassa (4% ~ 80%) / Fat Mass (4% ~ 80%)			
Age	Donna / Woman	Uomo / Man	Obeso
Eta	Sottopeso / Underweight	Normale / Normal	Sovrapeso / Overweight
10-39	4-21	21-33	33-39
40-59	4-21	21-33	34-40
60-80	4-24	24-38	38-42

Acqua (10% ~ 80%) / Water (10% ~ 80%)			
Age	Donna / Woman	Uomo / Man	Obeso
Eta	Bassa / Short	Normale / Normal	Alta / Tall
10-15	<57	57-67	>72
16-30	<47	47-57	>57
31-60	<42	42-52	>47
61-80	<37	37-47	>42

Massa muscolare (13% ~ 100%) / Muscle mass (13% ~ 100%)			
Age	Donna / Woman	Uomo / Man	Obeso
10-15	<37	37-47	>47
16-30	<27	27-37	>37
31-60	<22	22-32	>32
61-80	<17	17-27	>27

IMETEC 8000-234677
Tecnica Group S.p.A. Via Piemontese, 511 24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

ITALIANO

MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO DELLA BILANCIA PESAPERSONE

Gentile cliente, IMETEC La ringrazia per l'acquisto del presente prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la qualità e l'affidabilità di questo apparecchio, progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente.

ATTENZIONI! Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attentamente. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessazione dell'apparecchio a reti, conservare anche l'intera documentazione.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al punto di assistenza autorizzato.

Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come bilancia pesa persona per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e per tanto pericoloso.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza a meno che questa assista un adeguato supervisione oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso e la sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere eseguite da bambini.

In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnere e non manomettere. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

La bilancia NON può essere utilizzata per uso pubblico, medico o per trasmissioni di tipo commerciale.

Tenere l'apparecchio al riparo da urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti variazioni di temperatura e forti di calore (ad esempio stufe, stufettoni).

NON immergere mai la bilancia in acqua o oliare che alcuni liquidi anti ruggine nella bilancia.

NON lasciare mai sulla bilancia i bambini incontrolati!

Appoggiare la bilancia solo su superfici piane e stabili.

NON salire sulla bilancia pesapersona con i piedi bagnati o se la superficie della bilancia è bagnata; pericolo di scivolamento!

ATTENZIONI! La bilancia non deve essere utilizzata da persone portatrici di pacemaker o altri apparecchi medici.

Nel caso la bilancia mangia inutilizzata per lunghi periodi, estrarre le batterie dal vano batterie.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE

Sostituire una batteria solo con una di tipo identico.

Assicurarsi di inserire le nuove batterie correttamente, rispettando i simboli per il posizionamento dei poli positivo (+) e negativo (-) di ciascuna batteria.

Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente. Rimuovere le batterie dai dispositivi non utilizzati per un lungo periodo di tempo.

NON ricaricare le batterie non ricaricabili.

NON eseguire la ricarica delle batterie ricaricabili con apparecchiature non espressamente indicate o con modalità diverse da quelle indicate nelle istruzioni.

NON esporre mai le batterie a un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti simili (stufette, stufettoni).

Assicurarsi di inserire le nuove batterie correttamente, rispettando i simboli per il posizionamento dei poli positivo (+) e negativo (-) di ciascuna batteria.

Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto. Rimuovere le batterie dai dispositivi non utilizzati per un lungo periodo si consiglia di rimuovere le batterie.

LEGENDA SIMBOLI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Consultare la Guida illustrativa [A] per controllare il contenuto della confezione.

CONSIGLI UTILI

Pesarsi sempre nelle stesse condizioni, preferibilmente al risveglio, per non considerare l'attività fisica di peso durante la giornata. Evitare all'alimentazione, alla digestione o ai flussi fisiologici di ogni natura. Da un giorno all'altro possono essere rilevanti variazioni di peso.

Per utilizzare le funzioni di misurazione delle caratteristiche corporee è necessario salire sulla bilancia pesapersona a piedi nudi, avendo cura di posizionarsi correttamente sopra gli elettrodi (5).

Durante l'operazione di pesatura, non toccare i pedali degli elettrodi (5).

Il tempo di visualizzazione dipende dalla vostra capacità di stabilizzarsi sulla bilancia pesapersona e dal peso stesso; generalmente, più il peso è elevato, più il tempo di visualizzazione è lungo.

È possibile il reset di una misurazione fatta in caso di:

• Pressione in età inferiore e a 10 anni (apparecchio non calibrato al di sotto di 10 anni).

• Pressione il tasto di funzione **▲** (5).

• Dormire in gravidanza (comunque nessun problema).

• Persone sotto dialisi, persone affette da edemi agli arti, persone colpite da diabete.

Nel contatore il proprio andamento fisico, la donna dovrebbe considerare che nel periodo mestruale potrebbero accadere di ritenzione idrica, che in questo caso può influire sul peso corporeo fino ad un kilogrammo.

ATTENZIONI! Non posizionare la bilancia su tappeti, ma sempre su un piano rigido e stabile.

PRIMO UTILIZZO

Qualora presenti, estrarre le sticche isolanti delle batterie dal coperchio del vano batterie (7), oppure rimuovere il foglio protettivo delle pile e quindi inserirle correttamente.

Qualora la bilancia pesapersona non mostri alcuna funzione, inserire le batterie dal vano batterie (7) e rinsertarle nuovamente come indicato di seguito.

INSERIMENTO BATTERIE

Aprire il vano batterie (7) posto sul retro della bilancia pesapersona (8).

Inserire la batteria assicurandosi di sistemare correttamente i poli +/-(B2).

Chiudere il vano batterie (7).

SELEZIONE UTENTE E IMPOSTAZIONE DATI PERSONALI

• Premere il tasto funzione **SET** (4) per selezionare l'utente desiderato e la pesapersona. Il display LCD mostrerà il layout completo, dopodiché apparirà **---**.

• Premere il tasto funzione **SET** (3). Sul display LCD apparirà il numero utente 1 lampeggiante.

• Selezionare il numero utente da memorizzare premendo il tasto funzione **▲** (2) o **▼** (4) e poi confermare premendo il tasto funzione **SET** (3).

• Premere il tasto di funzione **▲** (2) o **▼** (4) e confermare premendo il tasto funzione **SET** (3).

• Premere il tasto di funzione **▲** (2) o **▼** (4) e confermare premendo il tasto funzione **SET** (3).

• Selezionare l'età (Age) premendo i tasti funzione **▲** (2) o **▼** (4) e confermare premendo il tasto funzione **SET** (3).

• Selezionare l'età (Age) premendo i tasti funzione **▲** (2) o **▼** (4) e confermare premendo il tasto funzione **SET** (3).

• Nel caso in cui venga selezionata un'età compresa tra i 6 e i 12 anni, comparirà automaticamente sul display LCD (1) il simbolo "Modaltà bambino".

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE BATHROOM SCALE

Dear customer, IMETEC thanks you for having purchased this product. We are certain you will appreciate the quality and reliability of this appliance, designed and manufactured with customer satisfaction in mind.

ATTENTION! Instructions and warnings for safe use

Before using this appliance, carefully read the instructions and in particular the safety warnings, which must be complied with. Keep this manual and illustrative guide with the appliance for future consultation. Should you pass the appliance to another user, make sure to also include this documentation.

SAFETY WARNINGS

After having removed the appliance from its packaging, verify its integrity both in the drawing and any presence of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised service centre.

This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, namely as bathroom scale for home use. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and provided that they are supervised by an adult.

The appliance is faulty or malfunctions, switch it off and do not tamper with it. Any repairs must only be carried out by an authorised technical service centre.

The bathroom scale is not to be used for public or medical use or commercial transactions.

Protect the appliance from cosmetics, humidity, dust, chemicals, strong temperature changes and heat sources (e.g. stoves, heaters).

Place the scale on flat and stable surfaces only. Do not step on the bathroom scale with wet feet if the surface of the scale is wet slipping hazard!

Never leave your child unattended on the scale!

IMPORTANT! The bathroom scale must not be used by persons with a pacemaker or other medical devices.

If the bathroom scale is not used for a long period of time, remove the batteries from the battery compartment.

Replace a battery only with one of the same type.

Make sure to insert the batteries correctly, referring to the symbols for positioning the positive (+) and negative (-) of each battery.

Store the batteries at room temperature in a cool and dry place. Remove the batteries from devices that are not used for long periods of time.

DO NOT charge non-rechargeable batteries.

DO NOT change the non-calibrable batteries with equipment that is not specifically indicated for this purpose or in a different way from that described in the instructions.

NEVER expose the batteries to excessive heat, such as that caused by sunlight, fire or similar sources which pose a high risk of acid leaking from the batteries! Failure to comply with these instructions can damage the batteries and cause them to explode.

DO NOT disassemble or short circuit the batteries or throw them in fire.

DO NOT expose the batteries to excessive heat, such as that caused by sunlight, fire or similar sources which pose a high risk of acid leaking from the batteries! Failure to comply with these instructions can damage the batteries and cause them to explode.

DO NOT disassemble or short circuit the batteries or throw them in fire.

DO NOT expose the batteries to excessive heat, such as that caused by sunlight, fire or similar sources which pose a high risk of acid leaking from the batteries! Failure to comply with these instructions can damage the batteries and cause them to explode.

The acid contained inside the batteries is corrosive. Prevent any contact with skin, eyes or clothes.

Remove the batteries from the appliance before disposing of it.

Dispose of the batteries at a specific collection point.

SYMBOLS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES

Refer to the illustrative Guide [A] to check the content of the package.

1. LCD display
2. Function key ▲
3. SET function key ▼
4. Function key ▼

USEFUL TIPS

Always weigh yourself in the same conditions, preferably after waking up, in order not to consider weight fluctuations that take place during the day related to food, digestion or physical activity of each individual. Changes in weight may be detected from one day to another.

To use the functions to measure your body characteristics, stand on the bathroom scale with bare feet, taking care to position yourself correctly on the electrodes (5).

During this operation remain perfectly still on the scale.

The display time depends on your ability to stabilise on the bathroom scale and the weight itself; generally, the heavier the weight, the longer the display time.

An incorrect measurement may be displayed in the following cases:

• Persons with a temperature.

• At the end of the age of 10 (the appliance is not calibrated to operate below this age).

• Pregnant women (however, there is no danger).

• Persons undergoing dialysis, persons with limb oedemas and persons suffering from diabetes.

When reviewing one's physical performance, women should consider that during their menstruation they may experience water retention, in which case this may affect the body weight by up to 1 kilogram.

SMALTIMENTO

L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio di sostanze utili contenute nell'apparecchio e permette la riduzione dell'impatto ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

Il prodotto è imballato in materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.

Al sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio è stato progettato ed essere smaltito in modo conforme al termine del suo ciclo di utilizzo. Ciò riguarda il riciclaggio

SLOVENSKO

PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO OSEBNE TEHNIČNE

Spoštovani kupci, IMETEC se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. Prebrati smo, da boste zadovoljni s kakovostjo in zanesljivostjo te naprave, ki je bila zasnovana in izdelana z mislijo na zadovoljstvo uporabnika.

POZOR! Navodila in opozorila za varno uporabo

- Potem ko ste aparat vzeli iz embalaže, na podlagi naše prevetnosti, ali je prisotna nova poškodba, preverite opremo in se prepričajte, da se aparat med prevoznimi pogoji ni poškodoval. V primeru dvoma se uporabljajte in se obrnite na proizvajalca in poslovalno službo.
- Preberite in upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so priložna temu izdelku, saj obstaja nevarnost zažuljenja ali ran.
- Na aparat uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo. Kakršna koli druga uporaba ni na namenovano uporabo.
- Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile. Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.
- NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih. Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile. Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.
- Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen. V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.
- Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.
- Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.
- Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

- Potem ko ste aparat vzeli iz embalaže, na podlagi naše prevetnosti, ali je prisotna nova poškodba, preverite opremo in se prepričajte, da se aparat med prevoznimi pogoji ni poškodoval. V primeru dvoma se uporabljajte in se obrnite na proizvajalca in poslovalno službo.
- Preberite in upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so priložna temu izdelku, saj obstaja nevarnost zažuljenja ali ran.
- Na aparat uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo. Kakršna koli druga uporaba ni na namenovano uporabo.
- Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile. Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.
- NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih. Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile. Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.
- Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen. V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.
- Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.
- Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.
- Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

NE polnite baterij, ki niso namenjene poravnavi porjenja.

NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.

Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! NE uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo.

Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

NE polnite baterij, ki niso namenjene poravnavi porjenja.

NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.

Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! NE uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo.

Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

HRVATSKI

PRIROČNIK S UPUTAMA O UPORABI OSOBNE VAGE

Spoštovani kupci, težišna IMETEC vam zahvaljuje što ste kupili ovaj proizvod. Sigurni smo da ćete biti zadovoljni kvaliteto i pouzdanost ovog aparata jer je dizajniran i proizveden stavljajući u prvo mjesto korisničko zadovoljstvo.

POZOR! Navodila i upozorenja za sigurnu uporabu

- Potem ko ste aparat uzeli iz ambalaže, na podlagi naše prevetnosti, ali je prisotna nova poškodba, preverite opremo i se prepričajte, da se aparat med prevoznimi pogoji ni poškodoval. V primeru dvoma se uporabljajte in se obrnite na proizvajalca i poslovalno službu.
- Preberite i upoštevajte vsa opozorila i navodila, ki so priložna temu izdelku, saj obstaja nevarnost zažuljenja ali ran.
- Na aparat uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo. Kakršna koli druga uporaba ni na namenovano uporabo.
- Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let i osebe z zmernimi fizičnim, senzoričnim ili duševnim sposobnostima, ili osobe z nezadostnim osjetljivim i znanjem o aparatu, čiji su pod nadzorom starševa, opelja ili podobne osobe, koji nisu obučeni za izradu kile. Neuporablajte teh proizvoda, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- NE izvirajte poravnave porjenja baterija za punjenje z aparatima, koji nisu izrecno navedeni, ili na drugačiji način od onoga, navedenog u uputama. Nikada NE koristite baterija izravno toplote, koja je vruća, toplotno otporni željezni, zagrejalni ili slični izvori toplote, koji nisu namijenjeni za izradu kile. Neuporablajte te proizvode, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- Baterije NE razstavljajte, mečkajte i zagrijavajte ili pokušajte pohraniti s baterijama namijenjenim za sigurnu uporabu. Baterije je potrebno koristiti samo na mjestu, koje je najprikladnije i dozvoljeno. U slučaju zauzimanja baterije odmah očistite područje, gdje ste je koristili, i temeljito isperite ruke sapunom i vodom.
- Kiseline, koje su u baterijama, mogu biti korozivne, mogu izazvati opekotine na koži, očima ili odjećama.
- Prilagodite aparat očistiti, u rjavo uklonite baterije.
- Baterije otpadaju u posebni zbirni centar.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

- Potem ko ste aparat uzeli iz ambalaže, na podlagi naše prevetnosti, ali je prisotna nova poškodba, preverite opremo i se prepričajte, da se aparat med prevoznimi pogoji ni poškodoval. V primeru dvoma se uporabljajte i se obrnite na proizvajalca i poslovalno službu.
- Preberite i upoštevajte vsa opozorila i navodila, ki so priložna temu izdelku, saj obstaja nevarnost zažuljenja ali ran.
- Na aparat uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo. Kakršna koli druga uporaba ni na namenovano uporabo.
- Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let i osebe z zmernimi fizičnim, senzoričnim ili duševnim sposobnostima, ili osobe z nezadostnim osjetljivim i znanjem o aparatu, čiji su pod nadzorom starševa, opelja ili podobne osobe, koji nisu obučeni za izradu kile. Neuporablajte te proizvoda, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- NE izvirajte poravnave porjenja baterija za punjenje z aparatima, koji nisu izrecno navedeni, ili na drugačiji način od onoga, navedenog u uputama. Nikada NE koristite baterija izravno toplote, koja je vruća, toplotno otporni željezni, zagrejalni ili slični izvori toplote, koji nisu namijenjeni za izradu kile. Neuporablajte te proizvode, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- Baterije NE razstavljajte, mečkajte i zagrijavajte ili pokušajte pohraniti s baterijama namijenjenim za sigurnu uporabu. Baterije je potrebno koristiti samo na mjestu, koje je najprikladnije i dozvoljeno. U slučaju zauzimanja baterije odmah očistite područje, gdje ste je koristili, i temeljito isperite ruke sapunom i vodom.
- Kiseline, koje su u baterijama, mogu biti korozivne, mogu izazvati opekotine na koži, očima ili odjećama.
- Prilagodite aparat očistiti, u rjavo uklonite baterije.
- Baterije otpadaju u posebni zbirni centar.

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

NE polnite baterij, ki niso namenjene poravnavi porjenja.

NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.

Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! NE uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo.

Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

NE polnite baterij, ki niso namenjene poravnavi porjenja.

NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.

Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! NE uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo.

Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let in osebe z zmernimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe z nezadostnim občutljivim in znanjem o aparatu, če so pod nadzorom staršev, opelja ali podobne osebe, ki niso izobučene za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili, in nato očistite roke s sapunom in vodo.

Kišina, ki jo baterije vsebuje, je korozivna, toplotno je snela s kože, očmi ali oblačil.

Priden aparat očistite, v rjavo odstranite baterije.

Baterije oddajajo v posviti zbirni center.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

PORTUGUÊS

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O USO DA BALANÇA PARA PESSOAS

Spoštovani kupci, IMETEC desira agradecer-lhe por ter comprado este produto. Temos certeza que vai apreciar a qualidade e a confiabilidade deste aparelho. Produto fabricado e licenciado tendo em vista, em primeiro lugar, a satisfação do cliente.

ATENÇÃO! Instruções e avisos para um emprego seguro

- Antes de utilizar o aparelho, ler atentamente as instruções para o uso, em particular os avisos sobre a segurança e a confiabilidade. Conservar as pilhas em um local seco e longe da temperatura ambiente.
- Manter as pilhas sempre afastadas do alcance das crianças.
- Remover as pilhas dos dispositivos não utilizados por um longo período de tempo.
- Eliminar as pilhas no centro específico de coleta.

OPAZORILA GLAŽBE VARNOSTI

- Potem ko ste aparat vzeli iz embalaže, na podlagi naše prevetnosti, ali je prisotna nova poškodba, preverite opremo i se prepričajte, da se aparat med prevoznimi pogoji ni poškodoval. V primeru dvoma se uporabljajte i se obrnite na proizvajalca i poslovalno službu.
- Preberite i upoštevajte vsa opozorila i navodila, ki so priložna temu izdelku, saj obstaja nevarnost zažuljenja ali ran.
- Na aparat uporabljajte izključno za namene, za katere je bil zasnovan oziroma kot posebno tehnično za nameno uporabo. Kakršna koli druga uporaba ni na namenovano uporabo.
- Ne napravljajte napeljav otrok, starijših od 8 let i osebe z zmernimi fizičnim, senzoričnim ili duševnim sposobnostima, ili osobe z nezadostnim osjetljivim i znanjem o aparatu, čiji su pod nadzorom starševa, opelja ili podobne osobe, koji nisu obučeni za izradu kile. Neuporablajte te proizvoda, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- NE izvirajte poravnave porjenja baterija za punjenje z aparatima, koji nisu izrecno navedeni, ili na drugačiji način od onoga, navedenog u uputama. Nikada NE koristite baterija izravno toplote, koja je vruća, toplotno otporni željezni, zagrejalni ili slični izvori toplote, koji nisu namijenjeni za izradu kile. Neuporablajte te proizvode, koji mogu dovesti do ozljeda i mogućnosti eksplozije baterija.
- Baterije NE razstavljajte, mečkajte i zagrijavajte ili pokušajte pohraniti s baterijama namijenjenim za sigurnu uporabu. Baterije je potrebno koristiti samo na mjestu, koje je najprikladnije i dozvoljeno. U slučaju zauzimanja baterije odmah očistite područje, gdje ste je koristili, i temeljito isperite ruke sapunom i vodom.
- Kiseline, koje su u baterijama, mogu biti korozivne, mogu izazvati opekotine na koži, očima ili odjećama.
- Prilagodite aparat očistiti, u rjavo uklonite baterije.
- Baterije otpadaju u posebni zbirni centar.

POZOR! Tehnične ne smejo uporabljati ljudi, ki nosijo pacemaker ali drugo medicinsko opremo.

V navodilih za tehnične diše vse opozorila, izvedbe baterije in težnja za baterije.

NAPOVEDILA ZA VARNO UPORABO BATERIJ

- Zamenjajte baterije le v enakovi ino baterije.
- Prilagodite se, da pravilno vstavite nove baterije, upoštevajte simbole za namerjanje polnilni ali za pozivnaja na oči za nevarnaja.
- Baterije shranjate na hladnem mestu, ki je podoben sobni temperaturi. Iz naprave, ki se jo daje baterije, ne uporabljajte, odstranite baterije.

NE polnite baterij, ki niso namenjene poravnavi porjenja.

NE izvirajte poravnave porjenja baterije za polnjenje z aparati, ki niso izrecno navedeni, ali na drugačen način od tistega, navedenega v navodilih.

Nikoli NE uporabljajte baterij pramoji toplote, ki je vroča, toplotno sprotnih železnih, ogrevalnih ali podobnih virov, nikoli ne uporabljajte za izdelavo kile.

Neuporablajte teh izdelkov, lahko privede do poškodb in morebitne eksplozije baterij.

Baterije NE razstavljajte, mečkajte in ogrejte ali poskušajte shranjevati s teplotno baterije smotno varnost. Baterije je treba uporabljati izključno na mestu, ki je najprimeren oziroma dovoljen.

V primeru zaužitia baterije takoj počistite območje, kjer ste jo uporabili